

# Quỹ Đầu Tư Comcast Rise

Thời gian nộp đơn xin cho các  
doanh nghiệp tại Oakland là:  
3 Tháng Mười – 16 Tháng Mười  
[www.oaklandchamber.com/comcastrise/](http://www.oaklandchamber.com/comcastrise/)



## Trợ Cấp Tiền \$10,000 cho 100 tiểu thương tại Oakland

### Tính Cách Hợp Lệ Để Hưởng Trợ Cấp

1. Doanh nghiệp có trụ sở tại Oakland
2. Đã thiết lập hoạt động kinh doanh từ 3 năm trở lên.
3. Có nhiều nhất là 25 nhân viên toàn thời gian và bán thời gian
4. Ít nhất 51% được sở hữu và điều hành bởi một người được xác định là **người da màu** (bao gồm Người Da Đen, Dân Bản Địa, Người Gốc Tây Ban Nha, và Người Mỹ Gốc Á Châu), **hoặc một phụ nữ**

Các khoản tài trợ sẽ được công bố vào cuối Tháng Mười Một năm 2022 và trao vào Tháng Mười Hai năm 2022.

---

### Chương Trình Tiếp Thị & Dịch Vụ Công Nghệ Comcast RISE

Đơn xin sẽ được nhận từ ngày 18 Tháng Sáu đến ngày 16 Tháng Mười, 2022.

Nộp đơn xin tại đây: <https://www.comcastrise.com/rise-apply/>

Comcast RISE là chữ tắt của Đại Diện, Đầu Tư, Sức Mạnh, và Trao Quyền. Sáng kiến này kết hợp tài năng và nguồn lực của hai đơn vị kinh doanh có chuyên môn về tiểu thương - Effectv, bộ phận bán quảng cáo của Comcast Cable, và Comcast Business – để duy trì, hỗ trợ và xây dựng lại các tiểu thương không được đại diện đầy đủ trong phạm vi kết hợp của họ.

### Đương đơn có thể nộp đơn xin trợ cấp để được hưởng một trong các dịch vụ sau:

1. **Sách Lược Tiếp Thị:** Tham vấn quảng cáo và tiếp thị với các nhóm tiếp thị, nghiên cứu, và sáng tạo của Effectv tại địa phương để hiểu rõ về cách phát triển doanh nghiệp của quý vị.
2. **Chỉ Cho Chiến Dịch Truyền Thông:** Một lịch trình truyền thông Truyền Hình theo giờ giấc được ấn định, trong khoảng thời gian 90 ngày.
3. **Chiến Dịch Truyền Thông + Sản Xuất Truyền Thông Sáng Tạo:** Sản xuất hoàn chỉnh một phần quảng cáo truyền hình dài 30 giây, cộng với phần tư vấn có sách lược truyền thông và lịch trình đặt phương tiện truyền thông trong 90 ngày.
4. **Thay Đổi Công Nghệ:** Thiết bị máy tính và các dịch vụ Internet, Tiếng Nói, và An Ninh Mạng trong 12 tháng. (Thuế và các khoản phí khác vẫn có thể áp dụng cho các dịch vụ thay đổi công nghệ.)

Tính Cách Hợp Lệ Để Hưởng Trợ Cấp

5. Ít nhất 51% được sở hữu và điều hành bởi một người được xác định là người da màu (bao gồm Người Da Đen, Dân Bản Địa, Người Gốc Tây Ban Nha, và Người Mỹ Gốc Á Châu), hoặc một phụ nữ
6. Được sở hữu và hoạt động độc lập; và không phải là một địa điểm nhượng quyền kinh doanh
7. Được đăng ký hoạt động kinh doanh tại Hoa Kỳ
8. Đã hoạt động từ một năm trở lên
9. Nằm trong phạm vi khu vực dịch vụ của Comcast Business hoặc Effectv